



BOSCH

Professional
GSH 5 HX

Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 9Z7 (2025.08) PS / 11

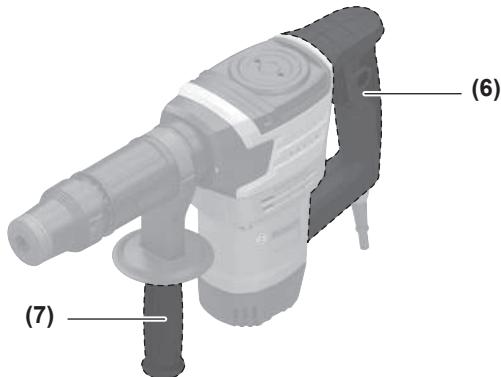
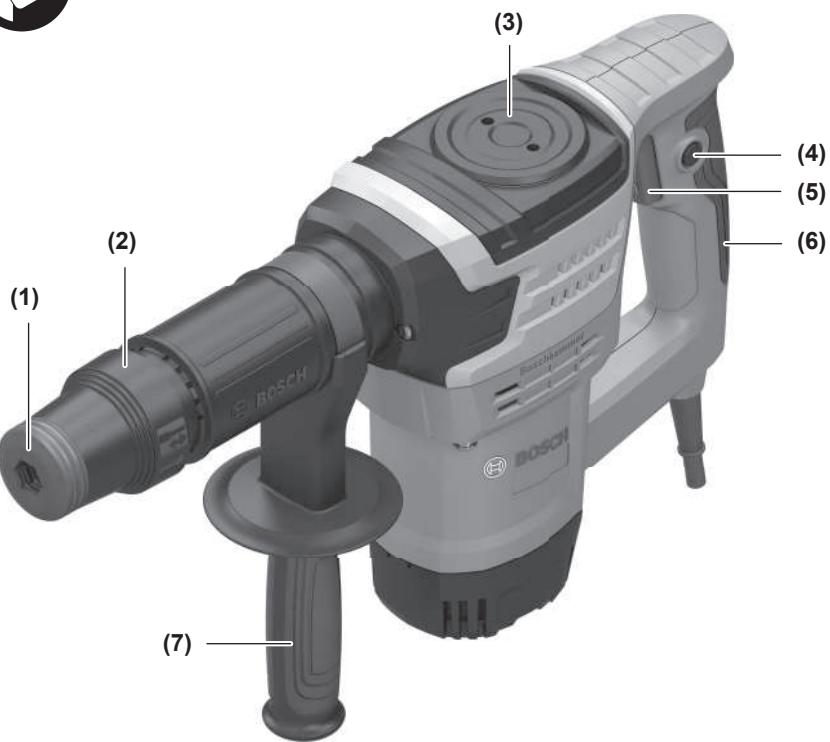


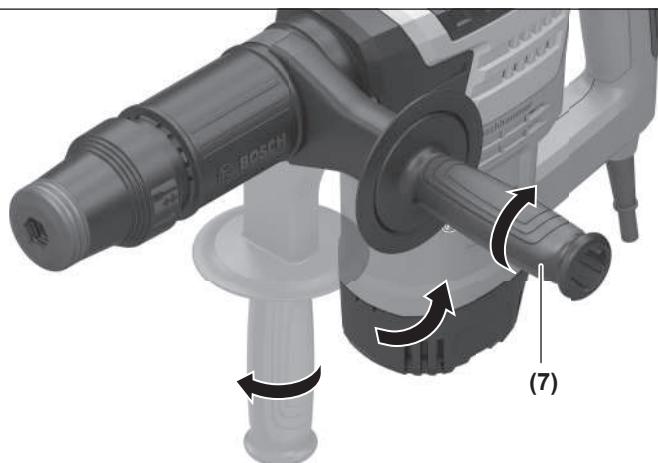
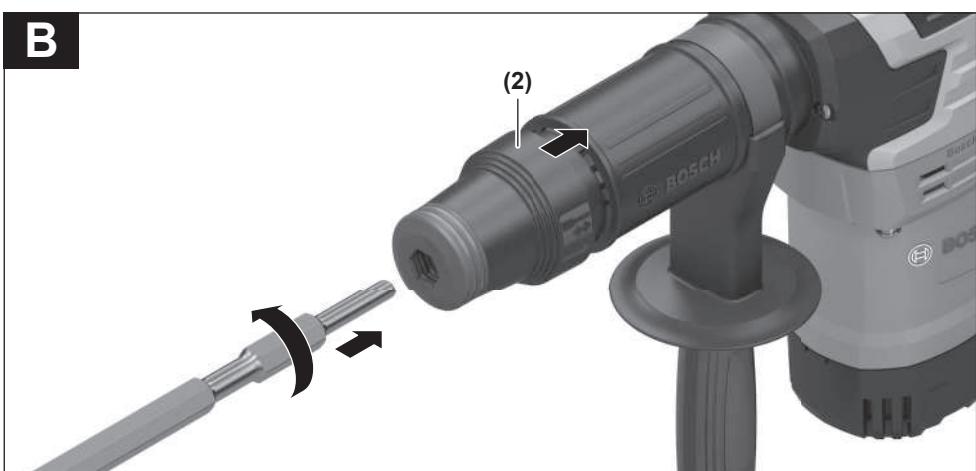
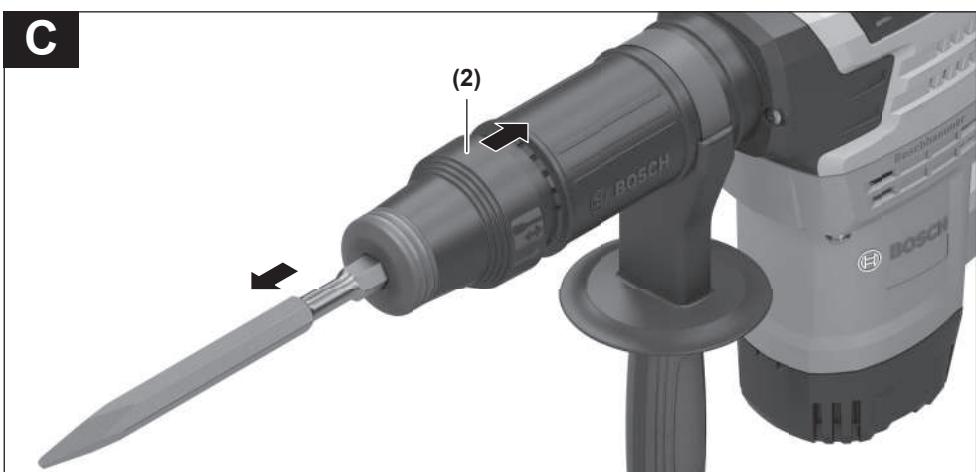
1 609 92A 9Z7

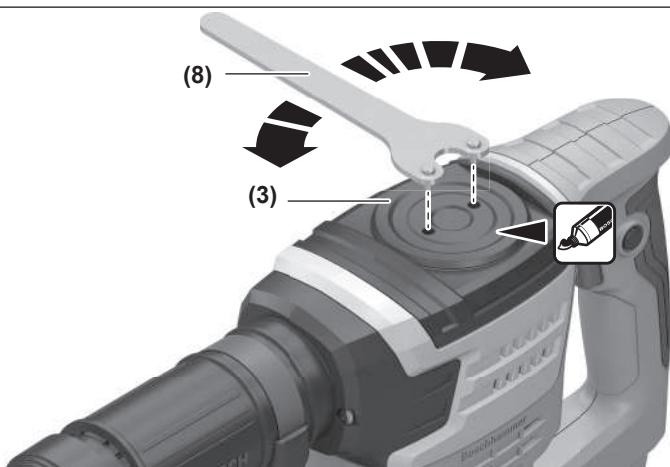


hi मूल ऑपरेटिंग मैनुअल





A**B****C**

D

हिंदी

सुरक्षा नियम

पावर टूल सुरक्षा की सामान्य चेतावनियाँ

अधिकारी नियम इस पावर टूल में प्रदत्त समस्त सुरक्षा चेतावनियों, नियमों, चित्रणों और वनियों को पढ़ें। चेतावनियों और नियमों का अनुसरण करने में विकल होने के परिणाम स्वरूप इलेक्ट्रिक शॉक, आग लगना और/या कोई गंभीर हानि हो सकती है।

भावी संदर्भ के लिए सभी चेतावनी और नियमों सहेजें। चेतावनी में दी गई टर्म "पावर टूल" आपके सुधूर तार द्वारा संचालित (तार सहायि) पावर टूल या बैटरी संचालित (तार रहाति) पावर टूल से संबंधित है।

कार्य क्षेत्र सुरक्षा

- कार्य क्षेत्र साफ़ और अच्छी तरह उजला रखें। अवयव स्थिति या अंधकार रूरुण के प्रतेर दुर्घटनाओं को आमंत्रित करते हैं।
- पावर टूल्स को बिसिफोट क्वाट्रोवरण जैसे कृ. ज्वलनशील द्रवयों, जैसे या राख की उपस्थितियों संचालित न करें। पावर टूल्स में चगिरी निकिलती है, जो कचरे या धूएं में आग लगा सकती है।
- पावर टूल संचालित करते समय बच्चों और आसपास खड़े लोगों को दूर रखें। ध्यान भंग होने के कारण आपका नियन्त्रण खो सकता है।

वायुत सुरक्षा

- पावर टूल पलग आउटलेट से मेल खाना चाहिए। पलग को कसी भी स्थितियों में न सुधूरों। ऐसे कसी एडोप्टर का उपयोग न करें, जिसे भूसंरक्ति (ज्मीन में) पावर टूल्स के साथ पलग कया गया है। अपरवित्ति पलग और मेल खाते हुए आउटलेट बजिली के झटके का जोखिम कम करें।
- अरक्षणीय की गई या ज्मीन पर पड़ी चीज़ों, जैसे पाइप, रेडिटर, रेज और रेफर जिररट के साथ संपरक में आने से बचें। यदि आपका शरीर ज्मीन के या ज्मीन पर पड़ी कसी वस्तु के संपरक में आता है, तो बजिली के झटके का खतरा बढ़ जाता है।
- पावर टूल्स को बारशीया गीली स्थितियों में खुला न रखें। पावर टूल में पानी रुस जाने से बजिली का झटका लगने का खतरा बढ़ जायगा।
- कॉर्ड का अधिक दुरुपयोग न करें। कॉर्ड का उपयोग कोई चीज़ ले जाने, खीचने या पावर टूल को अनप्लग करने में कभी भी न करें। कॉर्ड को ऊपरा, तेल, तेज़ धार या गतमान पुरुज़ों से दूर रखें। कृपयाग्रस्त या उलझी हुई कॉर्ड से बजिली के झटके का खतरा बढ़ जाता है।

- पावर टूल को आउटडोर में संचालित करते समय, आउटडोर के उपयोग हेतु उपयुक्त एक्स्टेंशन कॉर्ड का उपयोग करें। आउटडोर उपयोग के लिए उपयुक्त कॉर्ड का उपयोग करना बजिली के झटके का जोखिम कम करता है।

- यदि पावर टूल को सीलनभरी जग्ह पर संचालित करना अनविद्यय हो तो, रेसीड्यूल रूल कर्ट डिवाइस (RCD) संरक्षित सप्लाई का उपयोग करें। का उपयोग करने से बजिली का झटका लगने का खतरा कम हो जाता है।

दूर क्षणित सुरक्षा

- पावर टूल संचालित करते समय सजग रहें, अपने काम पर ध्यान दें और ब्यावहारिक ज्ञान का उपयोग करें। थके होने पर या

दवाओं, अल्कोहॉल या औषधि-प्रयोग के परभाव में होने पर पावर टूल का उपयोग न करें। पावर टूल संचालित करने के दौरान असावधान रहने पर व्यक्तिगत रूप से गंभीर चोट आ सकती है।

व्यक्तिगत सुरक्षा उपकरण का उपयोग करें। आँखों की

सुरक्षा के लिए हमेशा छुप पहनें। सुरक्षा उपकरण, जैसे धूल मास्क, फासिलन रहति सुरक्षा जूत, मज़बूत टोपी, या उचित परिवर्तियों के लिए उपयोग की जाने वाली कानों की सुरक्षा जैसे सुरक्षा उपकरण व्यक्तिगत हानि को कम कर देता।

► अनजाने से शुरू करने से बचें। पावर सोरेस और/या बैटरी पैक को केनेक्ट करने, टूल को उठाने या ले जाने से पहले सुनश्चित कर लें कि सेवाचिंबद स्थितियों में है। पावर टूल ले जाते समय सेवाचि पर उंगली होना या चालू सेवाचि में पावर टूल को लगाना दुर्घटनाओं को आमंत्रित कर सकता है।

► पावर टूल को चालू करने से पहले कासी भी समायोजन कुंजी नकिल दें या खीच लं। पावर टूल के धूमने वाले भाग से जुड़ी कोई कंजी खीचने या नकिलने से व्यक्तिगत हानि हो सकती है।

► अतिविशिष्ट से बचें। हर समय पैरों को ठीक से जमाए रखें और संतुलन में रहें। ऐसा करना अनप्रकृष्ट स्थितियों में पावर टूल के नियन्त्रण को और बेहतर बनाता है।

► कपड़े अच्छे से पहनें। फ़िले कपड़े या आभूषण न पहनें। अपने बालों, कपड़ों और दस्तानों को चलति पुरुज़ों से दूर रखें। फ़िले कपड़े, आभूषण या लंबे वाले चलति पुरुज़ों में फ़स सकते हैं।

► यदउपिकरण धूल नष्टिकरण और सुवादिया संग्रह के कनेक्शन के लिए प्रदान किए जाते हैं, तो सुनाश्चित करें कि वो कनेक्ट हों और उचित रूप से उपयोग करें जाते हैं। धूल संग्रह का उपयोग करना धूल-संबंधी खतरों को कम कर सकता है।

► उपकरणों का बार-बार उपयोग करने के बाद इनके साथ अध्ययन सुधारने पर उपकरण सुरक्षा सिद्धांतों को अनदेखा नहीं करें। एक छोटी सी असावधानी कुछ ही सेकंड में गंभीर चोट का कारण बन सकती है।

पावर टूल उपयोग और देखभाल

► पावर टूल पर ज़ोर न लगाएं। अपनी एप्लिकेशन के लिए सही पावर टूल का उपयोग करें, सही पावर टूल जिसके लिए बायाँ या उसके हसिस के बेहतर और सुरक्षित कार्य करेगा।

► यदउपिकरण चालू रखने का बदल न होता है, तो पावर टूल का उपयोग न करें। ऐसा कोई भी पावर टूल जिसे सुविधा से नियन्त्रित नहीं किया जा सकता है, खतरनाक है और उसे सुधारा जाना चाहिए।

► कोई समायोजन करने, एक्सेसरीज़ बदलने से पावर टूल संग्रहीत करने के लिए पावर के स्रोत से पलग नकिल और/या पावर टूल से बैटरी पैक नकिलें, यदुअलिग करने योग्य हो। इस तरह के सुरक्षात्मक उपाय पावर टूल के अचानक चालू होने जाने के जोखिम को कम करते हैं।

► निष्कर्षित पावर टूल्स को बच्चों की पहुंच से बाहर रखें और पावर टूल चलाने के लिए बजिली के उपकरण या इन नियमों से अनभूत्य लोगों को अनुमति दें। अपरशक्तिपति उपयोगकरताओं के हाथों में पावर टूल्स का होना खतरनाक है।

► पावर टूल और एक्सेसरीज़ का रखरखाव करें। चलति पुरुज़ों के अलाइनमेंट के गडबडाने या बाध्यकारी होने, पुरुज़ों के टटने और ऐसी कसी भी स्थितियों की जांच करें, जो पावर टूल के संचालन को परभावित कर सकती है। यद्यकिष्टतर्गस्त है, तो उपयोग से पहले पावर टूल को सुधारना होगा। कई हादसे पावर टूल के खाली रखरखाव के कारण होते हैं।

► काटने वाले उपकरणों को तेज़ और साफ़ रखें। तेज़ काटाई की धार वाले कटागि उपकरणों के ठीकीक रखरखाव से इसे बाइंड

करने की संभावना कम होती है और इसे नविनीकरण करना आसान होता है।

- **कार्य करने की स्थितियाँ और कारब्य नविनीकरण करने के लिए, इन नरिदेशों के अनुचान, पावर टूल, एक्सेसरीज और टूल बटि आदि का उपयोग करें। सचालन हुए पावर टूल का इन उद्देश्यों से अलग उपयोग खतरनाक हो सकता है।**
- **हैंडल और ग्रासपिंग सतह को सुखा, सफ़ा और ऑफ़ल तथा ग्रीज़ से मुक्त रखें। फ़ासिलेने वाले हैंडल और ग्रासपिंग सतहों के कारण अनेक विधियों में टूल की सुरक्षित हैंडलिंग और नविनीकरण पर बुरा प्रभाव पड़ता है।**

सेवा

- केवल समान प्रतिस्थापन भागों का उपयोग करने वाले कसी योग्य मरम्मतकृत द्वारा ही अपने पावर टूल की मरम्मत करवाएं। यह सुनिश्चित करेगा कि पावर टूल की सुरक्षा का सही रखरखाव किया गया है।

हैमर सुरक्षा चेतावनयाँ

सभी ऑपरेशन्स के लिए सुरक्षा नरिदेश

- **ईंधर प्रॉटेक्टर पहनें। ज्यादा शोर में रहने से बचे हो सकते हैं।**
- **अगर टूल के साथ दर्शि जाता है, तो ऑक्ज़ेलिरी हैंडल का उपयोग करें। नविनीकरण खोने से शारीरिक चोट लग सकती है।**
- **ऐसा कारब्य करते समय, जहां काटने वाला उपकरण छपि हुए तारों या अपने खुद के तार के संपर्क में आ सकता है, पावर टूल को इन्सुलेटेड ग्रासपिंग सतहों से पकड़ें। कटिंग करने वाली एसेसी के "लाइव" तार के संपर्क में आने से पावर टूल के खुले धातु वाले हासिसे "लाइव" हो सकते हैं, और ऑपरेटर को बजिली का झटका लग सकता है।**

अतिरिक्त सुरक्षा चेतावनयाँ

- **छपि हुई आपूर्ति लाइनों का पता लगाने के लिए उपयुक्त खोज यंत्रों का प्रयोग करें। अबत्ता स्थानीय आपूर्ति केन्द्री से परामर्श करें। बजिली लाइनों के साथ संपर्क में आने से आग या बजिली के झटके के कारण हो सकते हैं। गैस लाइन के कृतपिण्डर सतहों से सफोट का खतरा हो सकता है। पानी के लाइन में धुसरे पर वस्तुओं का नाश या बजिली के झटके लग सकते हैं।**
- **विद्युत उपकरण को हटाने से पहले, इसके पूरी तरह हुक जाने की प्रतीक्षा करें। परवषिट कराया जाने वाला यंत्र के फ़ंस सकता है और इससे शक्तिचालित यंत्र से नविनीकरण खोने का खतरा उत्पन्न होता है।**
- **जिस हसिसे पर काम होना है उसे सुरक्षित कर लें। हात से ज्यादा एक तानव उपकरण या शक्तिज से कसे कार्य घटक अधिक सुरक्षित होता है।**
- **सचालन के तुरंत बाद कसी एप्सीकेशन टूल या लगे हुए हाउड्रेनिंग के पाइट्स को छूट नहीं ये सचालन के समय बहुत गरम हो सकते हैं और जलने की चोटों का कारण बन सकते हैं।**
- **चसिल के साथ तोड़फोड़ का काम करते समय सावधानी बरतें। तोड़फोड़ वाली सामग्री के छोटे टुकड़े गरिने से आसपास के व्यक्तियों को या आप को सुवर्ण चट्टे लग सकती हैं।**
- **पावर टूल को दोनों हाथों से मजबूती से पकड़ें और पैर को अच्छी तरह एक सुरक्षित जगह पर टकियें। पावर टूल को दोनों हाथों से सुरक्षित चलाया जाता है।**

चनिह

नमिन चनिह आपके पावर टूल के उपयोग के लिए महत्वपूर्ण हो सकते हैं। इन चनिहों और उनके अर्थ को याद रखें। इन चनिहों को सही से समझकर आप पावर टूल को बेहतर और अधिक सुरक्षित ढंग से उपयोग कर सकते हैं।

चनिह और उनका अर्थ



इनसर्ट टूल को बदलने के लिए, लॉकिंग स्लीव की पीछे की ओर खींचें।



उत्पाद और सेवा का विवरण

सभी सुरक्षा चेतावनयाँ और नरिदेश सुरक्षा चेतावनयाँ और नरिदेशों का पालन नहीं करने पर बजिली का झटका, आग और गंभीर चोट लगने का खतरा है।

कृपया संचालन नरिदेश के अगले भाग में दिए गए चतुरों पर ध्यान दें।

लक्षण उद्देश्य के लिए उपयोग

यह पावर टूल कंक्रीट, ईंट, पत्थर और डामर में छेनी के काम के लिए डिजिलन करिया गया है, तथा उपयुक्त सहायक उपकरणों के साथ, इसे चलाने और संघनन के लिए भी उपयोग किया जा सकता है।

चतुरिति घटक

चतुरिति घटकों की नंबरिंग ग्राफिक पेज पर पावर टूल के चतुरिति को संदर्भित करती है।

- (1) धूल से बचने का आवरण
 - (2) लॉकिंग स्लीव
 - (3) लूवरकिंशन कवर
 - (4) चालू/वंद स्वच्छि के लिए लॉकिंग बटन
 - (5) चालू/वंद स्वच्छि
 - (6) हैंडल (इन्सुलेट की गई हैंडल सतह)
 - (7) सहायक हैंडल (इंसुलेट हैंडल सतह)
 - (8) हूक रचि³
- a) यह एक्सेसरी डिलीवरी के मानक दायरे में शामिल नहीं है।

तकनीकी डेटा

इमपैक्ट हथौड़ा	GSH 5 HX	
आरटकिल संख्या	3 611 C38 8..	
नामांतर इनपुट पावर	W	1100
इमपैक्ट संख्या	/मि	2900
उपकरण धारक	ममी	17 (Hex)
लूवरकिंशन	गरीस लूवरकिंशन	
बजन	कगिरा	5.7

इमपैक्ट हथौड़ा

सुरक्षा श्रेणी

GSH 5 HX

□/II

आकड़ 230 V के एक रेटेट बोल्टेज [U] के लिए है। बोल्टेज पर विरतन और देश-विशिष्ट डिज़ाइनों के अनुसार यह प्रमाण अलग हो सकते हैं।

मूल्य उत्पाद के अनुसार अलग हो सकते हैं और ये उपयोग और प्रावाहण की स्थितियों पर आधारित हैं। अधिक जानकारी के लिए देखें।

www.bosch-professional.com/wac

असेंबली

► पावर टूल पर कोई कार्रव करते समय प्लग को सॉकेट से नकिल लें।

अतरिक्त हैंडल (चत्रिर A देखें)

► केवल अतरिक्त हैंडल (7) के साथ अपने बजिली उपकरण का उपयोग करें।

आप सुरक्षित और थकान मुक्त तरिके से काम करने के लिए आवश्यकता नुसार अतरिक्त हैंडल (7) को धुमाएं।

- अतरिक्त हैंडल (7) के नचिले हैंडल को घड़ी की विपरीत दिशा में धुमाएं और अतरिक्त हैंडल (7) को वांछित स्थिति में हालिए। उसके बाद अतरिक्त हैंडल (7) के नचिले हैंडल को घड़ी की दिशा में पक्का धुमाएं।

टूल बदलना

Hex टूल होल्डर आपको अतरिक्त उपकरणों का उपयोग करनी आसानी से और सुविधाजनक रूप से इनस्टूट टूल को बदलने की अनुमति देता है।

धूल सुरक्षा कैप (1), संचालन के दौरान धूल को टूल होल्डर में प्रवेश करने से काफी हाद तक रोकती है। जब उपकरण समाप्ति करना हो, सुनिश्चित करें कि धूल टोपी (1) कृपतगिर सूत नहीं है।

► कृष्टगिरस्त धूल टोपी तुरंत बदलें। यह ग्राहक सेवा के द्वारा किया जाए तो बहतर है, ऐसी हम सफिराश करते हैं।

उपकरण लगाए (चत्रिर B देखें)

- साधारक उपकरण को साफ कर उसे तेल से गरीबी करें।

- लॉकिंग सुलीव (2) को पीछे की ओर धकेलें और धुमाते हुए टूल को टूल होल्डर में डालें। इंसरनेशन टूल को उसके स्थान पर लॉक करने के लिए लॉकिंग सुलीव (2) को पुनः खोलें।

- उपकरण उपर खींच कर ताला लगा है इसकी जाँच करें।

उपकरण नकिले (चत्रिर C देखें)

- बैद होने वाली सुलीव (2) को पीछे कर अंदर के उपकरण बाहर नकिले।

धूल / चपि वैक्यूम नष्टिकरण

सामग्री की धूल जैसे युक्त लीड पेंट, कुछ लकड़ी की पूरजातियों, खननि एवं धान त्रितीयों की धूल जैसी धूल को सुपर्श करने या साम लेने के परिणामस्वरूप उपयोगकरता अथवा संपरक में आने वाले व्यक्तियों को एलजी प्रतरकिरण हो सकती है और/अथवा धूल संबंधी बीमारी हो सकती है।

विशिष्ट धूल जैसे ओंक या बीची की धूल के रूप में वशिष्ट धूल से लकड़ी उपचार के लिए योजकों का संयोजन करिए हूप कार्सनीजन (क्रोमेट, पररिक्षण लकड़ी), वर्गीकृत कपि गय है। ऐसेवेस्टम्स युक्त सामग्री पर केवल वशिष्जन्जां द्वारा काम किया जा सकता है।

- कार्रव स्थल के लिए अच्छा वैटलिशन प्रदान करें।

- यह फ़िल्टर वरग P2 के साथ एक सुरक्षात्मक मास्क पहनने के लिए सफिराशी की गई है।

जनि सामग्रयों पर काम करना है, उनके संदर्भ में अपने देश में लागू प्रावधानों का ध्यान रखें।

संचालन**प्रथम शुरुआत**

► बोल्टेज नोट करें। पावर का स्रोत का बोल्टेज दर्जा प्लेट पर विनिर्देशों के बजाए के उपकरण से मेल खाना चाहए।

चालू करना/बंद करना

- पावर टूल संचालन में लाने के लिए, चालू/बंद स्वचित (5) को दबाएं और दबाएं रखें।
 - दबे हुए चालू/बंद स्वचित (5) को स्थिर रखने के लिए लॉकिंग तुंजी (4) को दबाएं।
 - पावर टूल को बंद करने के लिए, चालू/बंद स्वचित (5) को रलीज करें, या यद्यपि लॉकिंग बटन (4) से लॉक है, तो चालू/बंद स्वचित (5) को थोड़ी देर के लिए दबाएं और करि रलीज करें।
- कम तापमान पर, पावर टूल एक निश्चिति समय के बाद ही अपनी पूर्ण इम्पैक्ट बल तक पहुंचता है। आप पावर टूल में डाल गए इस्ट्रूट टूल को एक बार जमीन पर पटक कर इस स्टार्ट-अप समय को छोटा कर सकते हैं।

कार्रव नरिदेश**छेनी टूल्स को तेज करना**

आप केवल तेज छेनी टूल्स से ही अच्छे परिणाम प्राप्त कर सकते हैं, इसलिए छेनी टूल्स को समय रहते तेज कर लें। इससे टूल्स की लम्बी सेवा अवधि और अच्छे कार्रव परिणाम सुनिश्चित होते हैं।

दोबारा पीसना

छेनी के टूल्स को पीसने वाली डिसिक, जैसे कपिलयुमीनियम ऑक्साइड, पर पानी के नरितर बहाव के साथ पीसने सुनिश्चित करें कि किटने वाले किनारों पर कोई रंग दिखाई न दे; इससे छेनी के टूल्स की कठोरता ब्लाव हो जाती है।

फोरेजिंग के लिए, छेनी को 850 से 1050 °C (हल्के लाल से पीला होने तक) तक गरम करें।

सख्त करने के लिए छेनी को लगभग 900 °C तक गरम करें और तेल में द्वियोर कंडा करें, फिर इसे 320 °C (रंग हल्का पीला) पर लगभग एक घंटे के लिए ओवन में छोड़ दें।

देखभाल एवं सरक्सि**देखभाल एवं सफाई**

► पावर टूल पर कोई कार्रव करते समय प्लग को सॉकेट से नकिल लें।

► अच्छी तरह काम करने के लिए और सुरक्षा के लिए, पावर टूल्स एवं वेटलिशन स्लूट्स को साफ़ रखें।

कनेक्शन केवल को बदलने की आवश्यकता पड़ता पर, सुरक्षा से सम्बंधित खतरों एवं जोखमियों से बचने के लिए इसे स्टरिफ़ Bosch द्वारा या Bosch ग्राहक सेवा केंद्र द्वारा बदला जाना चाहए। उनके द्वारा अधिकृत किया जाना चाहए।

► कृष्टगिरस्त धूल टोपी तुरंत बदलें। यह ग्राहक सेवा के द्वारा किया जाए तो बहतर है, ऐसी हम सफिराश करते हैं।

पावर टूल का लुब्रिकेशन (चत्रिर D देखें)

पावर टूल लुब्रिकेट है और तत्काल उपयोग के लिए तैयार है।

प्रत्येक बार कारबन बरश बदलते समय ग्रीस को अवश्य बदला जाना चाहिए तथा इसे केवल **Bosch** पावर टूल्स के लिए अधिकृत ग्राहक सेवा केंद्र द्वारा रखरखाव के दौरान ही बदला जा सकता है।

नरिमाता द्वारा **Bosch** नरिदिष्ट ग्रीस का उपयोग करना आवश्यक है।

यद्यपि **Bosch** ग्रीस का उपयोग नहीं करते हैं या अपने बजिली उपकरण का रखरखाव ठीक से नहीं करते हैं, तो इससे आपकी वार्टी प्रभावति हो सकती है।

यदकिए भी आपको सबयं ग्रीस बदलने की आवश्यकता हो, तो नमिनानुसार आगे बढ़ें:

- पावर टूल को ग्राम करने के लिए उसे कुछ मनिट के लिए चालू करें। पावर टूल को बंद करें और पलग का सॉकेट से खींचें।
- ग्रीस कैप (3) को **Bosch** हुक स्पैनर (8) (साथ नहीं दिया गया) से खों।

नया ग्रीस डालने से पहले पुराना ग्रीस हटा देना चाहिए।

- पुराना ग्रीस हटा दें और लगभग 30 ग्राम (1 oz) नया ग्रीस डालें। पावर टूल का सुरक्षित और क्षति-निवारण उपयोग सुनिश्चित करने के लिए केवल नरिदिष्ट मात्रा में ही ग्रीस डालें।
- ग्रीस कैप (3) को बापस लगाएं और **Bosch** हुक स्पैनर (8) का उपयोग करके इसे सावधानीपूर्वक पुनः करें।

ग्राहक सेवा एवं उपयोग सलाह

भारत

फोन: (044) 64561816

पटराचार के दौरान तथा सपेयर पुर्जों का ऑर्डर देते समय, उत्पाद के लेबल पर दर्ज 10 अंकों वाली आर्टिकल संख्या अवश्य प्रदान करें।

नपिटान

पावर टूल्स, सहायक उपकरणों और पैकेजिंग का पुनरचक्रण

प्रयावरण के अनुकूल करिया जाना चाहिए।

बजिली उपकरणों का नपिटान घरेलू कचरे में न करें।





2 608 684 885

2 608 684 884



1 607 950 052

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>